



P4 ・ふれあい広場中止のお詫び

P5 · あなたのまちの小さなふくし

・ふれあい祭りの御礼

P6 ・ 創成フェア

• 日野小学校福祉体験

P7 ・車両が整備されました

・春木町サロン紹介

・ボランティア市民活動交流集会のお知らせ

#### 台風19号襲来 ~ボランティアさん大活躍~

「泥出しは思ったよりもずっと大変な作業でしたが、被災された方から"ありがとう"と言われて、とてもうれしかったです。」(参加者より)

泥の片づけや家財の運び出しなどに、1,400人 (10/24現在)を超えるボランティアの

皆様にご協力をいただきました。

本当にありがとうございました。

**2019 1** 



社協は社会福祉法第109条に規定された地域福祉を推進する団体です。 社協が実施する様々な福祉事業は、皆さまからの社協会費と共同募金が主な財源です。

# 巾災害ボランティ

した。 号による記録的な大雨の影 に甚大な被害をもたらしま 10月12日からの、 河川が決壊。長野県 台風19

床上への浸水被害が発生。 越えてあふれ出し、床下や 区では、河川の水が堤防を 舞われました。特に豊洲地 地区で台風による災害に見 くの方が避難所で生活をし 自宅での生活が出来ず、多 須坂市でも、それぞれの

れたり被災された皆さまに この度の災害で、負傷さ 心からお見舞い申し上

災害ボランティアセンター須坂市

災害協定を結んでいる須

きました。 向け、「須坂市災害ボラン 22現在231件) をいただ りごとなどのご相談 協議会は、 から家の片付けや生活の困 まの生活と須坂市の復興に ティアセンター」を10/15 (火) より開設しました。 初日より、多くの皆さま 須坂市と須坂市社会福祉 被災された皆さ 10

特に、災害後初めての週末 望に対し、 となった10/20(日)には、 いただくことができました。 1、373名) にご協力を ティアの皆様(10/22現在 ただきました。 ティアの皆さまにご協力い 一日で約500名のボラン また、皆さまからのご要 多くのボラン

ざいました。 なかたちで支援いただきま その他、 手伝いなどの人的支援まで どの物的支援から運営のお や、活動品の寄付など様々 の皆さまをはじめとする多 ご協力をいただきました。 坂市青年会議所の皆さまに くの方々にセンターの運営 した。本当にありがとうご トラックやスコップな 地元ボランティア

並ぶボランティアの皆さん の姿がありました。 の力になりたい」と開所 日野地域公民館体育館に 時間より前から列をなして 被災されている皆さん センター開設初日には、



た。地元なので身近に感じ いました。 いです。」と話してくださ には、体に気を付けて欲し 生は「学校が休校なため、 ることがあればと参加しま ボランティアに参加しまし ています。被災者の皆さん した。」また、10代女子大 ンを知りました。何か出来 「ツイッターで災害ボラヤ 市内在住2代の男性は



仕事内容を確認中

グループで高齢者の一人暮 らしのお宅へ向かいました。 て欲しい」との要望を受け 「庭や通路の泥だしをし

災害の脅威を感じました。 が出ません。改めて、自然 になっていました。いつも が数えきれないほど山積み 動かなくなった家電や家具 が…。また、 果樹や木々、 と違う風景を目の前に言葉 道中には、 水に浸かって 土嚢や土の山 泥水で汚れた



現地での活動



使えなくなった家具類

像していたよりも泥水が流

れ出てきたことがわかりま ここでは以前にも水害が

かった様です。 の位置が高く、前回よも酷 ありました。今回は、浸水



はとても力が要りました。

また、土嚢袋に満杯に詰め

うに見えましたが、実際に

水が引き、土は柔らかそ

は重たくシャベルで掘るに

助かりました

皆さんありがとう。

ると運び出しに大変だった

ので
イ分目
くらいまで
詰め

のいる作業でした。

ることにしました。大変力

力仕事、お疲様でした。 に来て貰えてよかったで ので、ボランティアさん 人では片づけられない キャベツの塩もみを提供さ 白いご飯と具沢山味噌汁、 ら「汁物」と「野菜」が食 せていただいたところ、と べたいとの希望が聞かれた ても喜ばれました。 ハイゼックスを使った

被災された方から

乾燥し、

固まりはじめた泥

# 避難所で 炊き出しを実施

を入れる土嚢袋が足りなく なりました。その事で、想

作業を進めるにつれ、

ア連絡協議会、民生児童委 館で炊き出しを行いました。 なっている須坂市北部体育 員が協力して、避難所と 日赤奉仕団とボランティ



皆で助け合いながら生活す が、皿を配布したり、果物 共に疲れている様子でした れない避難所生活で、 る様子が伺えました。 や野菜を取り分けするなど、 避難されている方は、 心身 慣



## 災害義援金募集 令和元年台風第19号

ります。 のたびの被災者の皆さまに 募金須坂市委員会では、こ 向けた義援金を募集してお 須坂市地区及び長野県共同 日本赤十字社長野県支部

## (設置期間)

午前8時30分~ 令和2年3月3日まで

【募金箱設置場所】 須坂市社会福祉協議会 午後5時まで

須坂市役所 高齢者福祉課

須坂市中央公民館及び 地域公民館

・メセナホール

※設置期間・場所について ・老人福祉センター 永楽荘・くつろぎ荘 は変更もあります。



#### 第38回 ふれあい広場

#### 台風19号による災害発生の為、中止となりました

10月19日メセナホールにて予定しておりました「第38回ふれあい広場」は、台風19号による災害の為に中止とさせていただきました。楽しみにされていた皆さま、関係者の皆さま、誠に申し訳ございませんでした。

ふれあい広場中止に伴い、企業の皆さまから大抽選会の為にご提供いただいた商品は、台風19号の被害により、避難所で生活を余儀なくされている皆さまへの炊き出しの材料とさせて頂きました。 避難所の皆様から「味噌汁、温かくて美味しかった!」との声をいただくことができました!

また、被災地で災害ボランティアとしてご協力いただいた皆さまにも配布させていただき、皆さまにとても喜ばれました。

快くご提供いただいた企業の皆さま、本当にありがとうございました。



スタッフ一同、御礼申し上げます



災害ボランティアセンターの様子



ふれあい広場企業協賛の御礼

湯つ蔵. 宝石・ カフェ 餅菓子処コモリ餅店 タンサン・ツチヤ 株式会社サンジュニア/有限会社塩屋醸造、 株式会社クリーンオプチカル k C u t 御食事処とら食堂/介護ショップサクラケア 旭日管機株式会社、 明治産業株式会社/メガネパリミキ須坂店 HYPER BALLAD 何 長 張 靴 下 ながでんスイミングスクール須坂校 東洋羽毛北信越販売㈱長野営業所 セブンイレブン須坂春木町店/千日みそ㈱ 須坂迎賓館/(一財)須坂市文化振興事業団 信越商事㈱ 何糀屋本藤醸造舗/コラボ・カフェり~ぷ 珈琲哲學須坂アグリス店/コーヒーと軽食の店ニュー 蔵 n リカ須坂店 オンリテール㈱ のまちギャラリーぶらり館 t 時計 んど/綿半ホ С t Y I e Н h е /有限会社中村醸造場/日新スポ /信州そば株式会社小妻屋本店 u ヤマグチ/マサキ/升田屋 n&Bar Se赤い鳥/割烹能登忠) /神屋農園 /平尾農園 , ㈱遠藤酒造場, イオン須坂店 /アスザックフーズ株式会社 / ㈱長印須坂/ /ヤングナカジマ/ユアー ムエイド須坂店 SABO° /㈱博善社/八町物産/花のミヤザキ /ふくだや ノキタザワ美容室 ノケイアイナーセリー /蔵の町ワイン侚角田酒店 /侚土屋味噌醤油醸造場 /お食事処かねき (A・コープすこう店 /中沢デザイン事務所 ノカミヤながは /長野ツーリ 角藤沢自動車 / (有) 勝・ / 須坂温泉古城荘 / 須坂煎餅堂 / 侑桜屋商 、旬菜古民家ゆ /田辺花卉園 Ű 首 動車 えり

#### あなたのまちの小さなふくし

#### 上部支部編~穀町・上町・本上町・上中町~

須坂温泉にて、高齢者交流昼食会が開催されました。





血圧測定と健康相談中…

はい、測定終わり! 今日も健康ですね!



保健補導員さんと一緒に音楽に合わせ て、体操。

乾杯の後は、和やかに談笑されていま した。

#### 仁礼支部編~仁礼町・亀倉町・夏端町・米子町・塩野町・峰の原高原~

くつろぎ荘(仁礼町)で、65歳以上の一人暮らしの方 と、喜寿の方の高齢者交流会食会が開催されました。







仁礼保育園児の皆さんのダンスとシニアアンサンブル須坂の演奏を楽しみました。お弁当は峰の 原高原ペンションの方々の手作りです。とても美味しかったです。

#### BEMISSANDE BEARDAN DE LA CARACTERIA DE L

#### 「ふれあい祭り」開催の御礼

ぶどうの家(大谷町)では、地域の皆様に感謝を込めて、9月21日に「ふれあい祭り」を開催 しました。メインステージは、「マウスオルガン 篠原りょう」さんの演奏です。切なく悲しげ な音色にみんなが聞き惚れました。また、麩などの自主製品の販売、ゲームコーナーでは、ゲー トボール・射的のミニゲームもお客様に大人気でした。今年のふるまいは「豚汁」です。涼しい 陽気の中、お客様に大好評でした。

開催にあたってご協力をいただいた地域の保健補導員の皆さんをはじめ、ボランティアの皆さ んありがとうございました。



演



美味しい綿あめ作りますよ~



#### 創成フェア 車いすの体験コ-【体験広場きっざかす】





車いすに乗ると・・・どんな事に気付くかな?

10月20日に行われた「創成フェア」で、生徒 スタッフによる車いす体験コーナーが開催され ました!

事前にしっかり使い方を学び、そのスタッフ の明る<丁寧な対応に、沢山の方々が集まり車 いすの体験をされ、大盛況の一日でした。







年生70名が、

松本友香先牛 日野小学校4

10月8日、

(視覚障がい)

を講師に迎

交流授業を行いました。

前に国語の学習で、

いてのお話しや、普段の生

本友香先生より障がいにつ

今回の体験学習では、



ともに生きる

#### 日野小学校



~福祉体験学習

★体験をすることで、「怖い」 て調べたり、 事の学習をし、 考える授業をしてきました。 もたちが自分たちで調べ、 大切なこと」について子ど 「誰もが関わり合うために 目がみえない」という アイマスクの 点字につい ら良いのか、支え見守るに じた素朴な疑問などを質問 活の様子をお聞きしました。 等の質問にお答えいただい はどうしたら良いのか?」 いるのか、どこまで助けた

実際にお会いして感

目が見えない方のお話しを お聞きしました。(4年生)



はどうなのか聞いてみたい という思いを経験しました。 いう声があがりました。 では、 実際に見えない方



そして、「どう工夫して



になりました。 活気のある交流の時間

# が配備されました 相談支援用自動車

社協が借受て、年間350 寄贈されました。「まいさ どに活用してまいります。 0件に及ぶ相談支援事業な ぽ須坂」を運営する須坂市 ために須坂市へ軽自動車が り、生活困窮者自立支援の 民生児童委員協議会様よ



# 春水町サロンの紹介

9月2日、「春木町サロ が開催されました。



した。こんなに良く回りま コマ作りを教えて頂きま



心に折りました。 を使うので、回ると色が重 なりとってもきれいです。 く心が温まりました。 みんなで童心に戻り、 見ているとどこか懐かし 一つのコマで折り紙三色

その後 ビンゴゲーム

と叫んだり「ビンゴー! と言って喜んだり、「来な からプレゼントもいただき いなー」とガッカリしたり しながら盛り上がりました。 ビソゴになると役員さん をしました。「リーチ!」

出来ました。 楽しい一日を過ごすことが た汁物をいただき、とても 補導員さんが用意してくれ お昼にはお弁当と、保健

# 「ボランティア市民活動交流集 開催いたします。

に関心のある皆さんが交流 ている方々やボランティア で、ボランティアで活躍し 協議会では、施設や地域等 須坂市ボランティア連絡 第2部

「聞こえる人も聞こえな

する集会を開催します。

受付 午後1時~ 11月30日 (土) 午後4時3分 午後1時3分~

# 参加費

どなたでもお気軽に ご参加ください。

#### 場 所

須坂市中央公民館 3階ホール

#### 内 容

### 第 1 部

※市内で活動されている団 体等より発表があります。問合せ ボランティア活動発表

~ろう者を理解し、簡単 い人も支え合う社会 な手話を学ぼう~ 名前などを手話で学ぼう

#### 講 師

(予定)

(社福)長野県聴覚障害者協会 須坂市聴覚障害者協会 須坂手話サークル



社協へ026(214)2994

ね!

また来年が楽しみです



令和元年11月1日第48号(毎月1回1日発行

発行人

社会福祉法人須坂市社会福祉協議会

長野県須坂市大字須坂476

8

佐藤印刷株式会社







#### 助け合い推進貢献者表彰者 候補者募集

本会では、「助けられたり、助 けたり」地域の中でのお互いさま の助け合いの活動を推進していま す。そこで、お互いさまの助け合 い活動を継続して行っている個人 や団体を募集し、地域の皆さまか ら候補者のご推薦をお願いいたし ます。

なお、表彰者は、助け合い推進 大会において表彰させていただき ます。

★締め切り 11月29日(金) 詳しくは助け合い起こし推進係 026 - 214 - 2994 ①助け合い推進貢献者表彰

(個人・団体)

★地域のふれあいサロンの立ち上 げに貢献し、サロンを助け合いの 拠点に発展させたなど地域の助け 合い活動を行っている個人団体の 方。

②模範介護者表彰(個人)

★在宅で、寝たきり高齢者、認知 症高齢者及び重症心身障がい児童 等の介護に5年以上従事し、その 介護が献身的かつ他の模範者とな る個人の方。

#### みんなも家族も憩う会 昼食交流会&古城荘落語会

と き:11月20日(水) 12時15分より

ところ: 須坂温泉古城荘

対 象: 障がいをお持ちの方、ご家族の皆さま、地域の皆さま

参加費:無料(昼食代は一部負担) 持ち物:入浴する方はタオル等

**問い合わせ**:地域活動支援センターピアハウス 026-248-0180

#### 日常生活の悩み・法律に関する 心配ごと相談所



#### ①日常的な悩み・心配ごとの相談(専門相談員)

相談会場 相談日 相談時間 まいさぽ須坂 午前9時~午後5時 月曜日~金曜日 026 - 248 - 9977(随時)

#### ②法律に関する相談(無料・完全予約制)

相談会場 相談時間 相談日 14日(木) 須坂市中央公民館 午後1時~4時 28日(木)

※弁護士がご相談に応じます。お一人20分以内です。

026-248-9977 電話

#### (無料・完全予約制) ③結婚相談所

相談会 相談日 相談時間 須坂市社会福祉協議会 3日(日)・17日(日) 午前9時~12時

#### お知らせ

11月10日(日)開催予定の市民 向けボランティア講座「自衛隊員 から学ぶ災害時の自助・共助しは 中止となりました。ご了承下さ (1)

- あたたかなご厚志に
- 感謝いたします。

○小林様 3.479円

○ハウスクリーニングFun.長野東店様 書き損じはがき・古切手多数

〇匿名様 タオル他多数

〇匿名様 コップ多数 オムツ多数

〇匿名様 … 9 月15日~10月14日 受付分です…

ご意見ご要望をお寄せ下さい。 🕿 (026-214-2994)・FAX (026-246-0054)・ ルアドレス(tasukeai@suzaka-shakyo.jp)・ホームページURL(http://www.suzaka-shakyo.jp)